Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 42 (1924)

Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 12. Januar
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 12 janvier
1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 9

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 9

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications:
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le CCS également produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Luzern — *Konkursamt Sursee* (86)
Gemeinschuldnerin: Firma Furrer-Herzog & Cie., Sursee.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1923.
Eingabefrist: Bis 31. Januar 1924.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahreu durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Uri — *Konkursamt Uri in Altdorf* (87)
Gemeinschuldner: Fiechter-Dubach, Friedrich, gewesener Pächter des Hotels Bahnhof in Altdorf, jetzt in Wila (Zürich).
Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1923.
Bewilligung des summarischen Verfahrens, gemäss Art. 231 Sch. u. K.-G.: 7. Januar 1924.
Eingabefrist: Bis 2. Februar 1924.

Kt. Basel-Stadt — *Konkursamt Basel-Stadt* (112)
Gemeinschuldner: Lippe-Vollmer, Ernst, Restaurations- und Wirtschaftsbetrieb, Blumenrain 12.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Januar 1924.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. Januar 1924, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 12. Februar 1924.

Kt. St. Gallen — *Konkursamt St. Gallen* (88)
Gemeinschuldner: E. Roth & Co., Kommanditgesellschaft, Handel in Holz, Kohlen, Heiz- und Maschinenöl, Putzfäden und Textilabfällen, Webergasse 1, St. Gallen C.
Konkurseröffnung: 7. Januar 1924.
Eingabefrist: Bis 31. Januar 1924.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich — *Konkursamt Dielsdorf* (89³)
In Konkurse über Schibli, Ernst, geb. 1892, Teppichfabrikant, von und in Otelfingen, seit 19. Oktober 1923 unbekannt wo abwesend, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 22. Januar 1924, beim Einzelrichter, im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ebenso sind innert gleicher Frist Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Dielsdorf einzureichen.

Kt. Bern — *Konkursamt Seftigen in Belp* (90)
Gemeinschuldner: Brand, Hans, gewesener Wirt zum Hotel Kreuz, in Belp, nun in Worb.
Anfechtungsfrist: Vom 12. bis und mit 22. Januar 1924.

Kt. Basel-Stadt — *Konkursamt Basel-Stadt* (91)
Gemeinschuldner: Meisterhans-Obrecht, Heinr., Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen — *Konkursamt St. Gallen* (92-94)
Gemeinschuldner: A. Eisenhut-Lutz & Co., Stickereifabrikation, Langgasse 89, St. Gallen Ost.
Gemeinschuldner: Häusler, Hrch., Buchdruckerei, Glaserstrasse 1, St. Gallen West.
Gemeinschuldner: Köpp, Jac., Installationen, Schillerstrasse 1, St. Gallen West.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. Januar 1924.

Kt. St. Gallen — *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (95)
Gemeinschuldnerin: Bösch, Frieda, Confiserie, Flawil.
Auflagefrist: 14. bis 23. Januar 1924.

Ct. de Neuchâtel — *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (96)
Failli: Ducommun-Robert, Paul, Fabrique de boîtes, Rue Jaquet Droz 60, à la Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 22 janvier 1924.

Ct. de Genève — *Office des faillites de Genève* (113/114)
Faillis:
Basset, Louis, négociant en combustibles, Rue du Clos 23, Eaux-Vives.
Société anonyme A. Natural, Lecoultre et Cie, en liquidation, Grand Quai, Genève-Ville.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich — *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (97)
Gemeinschuldner: Spinella, Onorato, Kaufmann, Kornhausstrasse 29, in Zürich 6, dato in Mailand sich aufhaltend.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1923.
Datum der Einstellungsverfügung: 7. Januar 1924.
Einspruchsfrist: 22. Januar 1924.

Kt. Bern — *Konkursamt Burgdorf* (98)
Gemeinschuldner: Hofer, Fritz, Sattler und Möbelgeschäft, Burgdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1923.
Datum der Einstellungsverfügung: 3. Januar 1924.
Einspruchsfrist: 10 Tage.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Kt. Thurgau — *Konkursamt Arbon* (99)
Gemeinschuldner: A. Spühler & Cie., Fergerei und Bureauartikel, in Arbon und St. Gallen.
Anfechtungsfrist: Bis 22. Januar 1924.

Ct. del Ticino — *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (100)
Fallimento: Ditta Bürgi, Ingold & C., in Lugano (commercio in legna).
Data del deposito: 12 gennaio 1924.
Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Schwyz — *Konkursamt Schwyz* (101)
Gemeinschuldner: Fässler, Augustin, Holzhändler, wohnhaft gewesen in Unteriberg.
Datum der Schlussverfügung: 23. Dezember 1923.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (115)

Gemeinschuldner: Rizzi, Jos., Comestibles, Davos-Platz.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichtes Davos: 9. Januar 1924.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Orbe* (102-105)

Faillis:

Gonthier, Arthur, ex hôtelier, à Chavornay.

Durussel, Auguste, négociant, à Orbe.

Chapuis, Charles, hôtelier, à Ballaigues (priv. droits civ. 2 ans).

Bonzon, Henri, cafetier, à Bretonnières (priv. droits civ. 2 ans).

Date de la clôture: 9 janvier 1924.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (106)

Konkursamtliche Liegenschaftsgant. — Erste Steigerung.

Am Dienstag, den 12. Februar 1924, nachmittags 2 Uhr, werden im Rathaus Davos folgende der Konkursmasse Ettinger, Peter, Davos-Dorf, gehörende Liegenschaften auf erste konkursamtliche Steigerung gebracht: 1. Das alte Wohnhaus im Schätzungswert von Fr. 20,000. 2. Die Werkstätte (früher Restaurant) im Schätzungswert von Fr. 10,000. 3. Das Werkstatt- und Wohngebäude im Schätzungswert von Fr. 16,000. 4. Baufläche und Umschwung (zu Pos. 1 bis 3) im Schätzungswert von Fr. 15,000. 5. Zwei Rohr Wasser (der Salezza- und Hoch-Fluela-Leitung) im Schätzungswert von Franken 3600. 6. Wagenschopf an der Fluelastrasse (auf fremdem Boden stehend) im Schätzungswert von Fr. 1400. Gesamtschätzungswert: Fr. 66,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 2. Februar 1924 auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Olten* (107)

Schuldner: Menotti, Franz, Bauunternehmer, Olten.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Amtsgerichts Olten-Gösgen: 5. Januar 1924.

Sachwalter: W. Guldimann, Advokat und Notar, Olten.

Eingabefrist: Bis 2. Februar 1924.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, 21. Februar 1924, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Schweizerhof», Olten.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. Februar 1924 an im Bureau des Sachwalters, Friedheimstrasse 3.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung* (108)

Schuldner: Bleuler, Albert, Bijouterie, Neugasse 30, St. Gallen C.

Datum der Stundungsbewilligung: 7. Januar 1924.

Sachwalter: Dr. Jak. Meyer, Konkursbeamter, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 31. Januar 1924.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. Februar 1924, vormittags 10 Uhr, im Gerichtshaus an der Neugasse (Bezirksgericht III. Stock).

Vorher können während zehn Tagen die Nachlassakten beim Sachwalter eingesehen werden.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal civil du district de la Chaux-de-Fonds* (3595¹/123³/4³)

Débitrice: Usine du Foyer S. A., à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 27 décembre 1923.

Commissaire au sursis: René-Jacot Guillarmod, notaire, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 25 janvier 1924 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 8 février 1924, à 14 heures, à l'Hôtel des Services Judiciaires de la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert n° 3 (salle des Prud'hommes).

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 28 janvier 1924.

Débitrice: Société anonyme «Darax S. A.» ayant son siège à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1924.

Commissaire au sursis concordataire: Edouard Piaget, notaire, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 9 février 1924 inclusivement.

Assemblée des créanciers: 25 février 1924, à 16 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des Prud'hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 février 1924, en l'étude du commissaire, Place de l'Hôtel de Ville 8, la Chaux-de-Fonds.

Débitrice: Société anonyme «Sonex S. A.» ayant son siège à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1924.

Commissaire au sursis concordataire: Edouard Piaget, notaire, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 9 février 1924 inclusivement.

Assemblée des créanciers: 25 février 1924, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des Prud'hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 février 1924, en l'étude du commissaire, Place de l'Hôtel de Ville 8, la Chaux-de-Fonds.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (116)

En date du 7 janvier 1924, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 27 novembre 1923 à Herzog, Fernand, fournitures pour automobiles, Avenue Ruchonnet 5, à Lausanne.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 11 février 1924, à 14½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 1er février 1924, au bureau du commissaire, Chauderon 1, à Lausanne.

Lausanne, le 8 janvier 1924. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Ct. de Genève *District de Genève* (117)

Par jugement du 10 janvier 1924, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 21 novembre 1923, à Dame Abramowicz, Hermine, née Popper, négociante, Boulevard Georges-Favon 22.

L'assemblée des créanciers est fixée au lundi, 10 mars 1924, à 10 heures, et aura lieu à Genève, Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Le commissaire au sursis: F. Lecoultre.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud *Greffe du tribunal de Nyon* (111)

Débiteur: Schwab, Robert, négociant, à Nyon.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 23 janvier 1924, à 13¾ heures, au Château de Nyon, salle du tribunal.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne *District de Delémont* (118)

Débiteur: Kuhnlé, Charles, négociant, à Delémont.

Date de l'homologation: 28 décembre 1923.

Le président du tribunal: J. Ceppi.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (119)

Nachlassschuldnerin: Herm. Schmidt & Cie., Handel und Kommission in Maschinen und technischen Artikeln, Feldbergstrasse 74, in Basel.

Tag der Bestätigung: 8. Januar 1924. Der Entscheid ist sofort in Rechtskraft erwachsen. Die Ausschüttung der Nachlassdividende besorgt Dr. Fritz Böhringer, Advokat, Steinenberg 23.

Ct. de Vaud *District d'Yverdon* (109)

Dans son audience du 9 janvier 1924, le président du tribunal d'Yverdon, a homologué le concordat conclu par Rochat-Druey, Paul, négociant, à Yverdon, et ses créanciers.

Yverdon, le 9 janvier 1924. Le commissaire au sursis: E. Meylan.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (120³/1³)

Débiteurs: Dubois frères, négociants en cycles, à Neuchâtel.

Commissaire: Me Jean Roulet, avocat, à Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: 9 janvier 1924.

Débiteur: Schmidt, Georges, termineur, Rue David-Pierre Bourquin 19, à la Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Me Philippe Robert, avocat, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: 7 janvier 1924.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (122³)

Débiteurs: Bolle & Cie, fabrique de boîtes de montres en tous genres, Pares 116-118, Neuchâtel.

Commissaire: Me Max Henry, avocat, à Neuchâtel.

Date du jugement refusant l'homologation: 7 janvier 1924.

Verschiedenes — Divers (110)

Aufschiebung einer Konkurseröffnung.

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat über ein Gesuch der Gläubiger der Firma Lignum, Holz- und Kohlenhandelsaktiengesellschaft in Liq., Hammerstrasse 18, in Basel, um Aufschiebung der Eröffnung des Konkurses gemäss Artikel 657, 3. Absatz, des O. R. durch Entscheid vom 8. Januar 1924 erkannt:

Der Konkurs wird bis zum 31. März 1924 aufgeschoben.

Die Anhebung von Betreibungen wird bis dorthin untersagt.

Der Konkursbeamte wird, mit Substitutionsvollmacht, zum gerichtlichen Kurator ernannt. Er wird angewiesen, bis zum 31. März 1924 dem Gerichte Bericht zu erstatten und Antrag zu stellen.

Der Gesuchsteller trägt die ordentlichen Kosten mit Einschluss einer Spruchgebühr von Fr. 4.

Basel, den 9. Januar 1924. **Zivilgerichtsschreiberei.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 9. Januar. Unter der Firma **Jon Aktiengesellschaft für industrielle Unternehmungen** hat sich, mit Sitz in Altstetten und auf unbestimmte Dauer, am 30. November 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft ist die Vornahme von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere die Herstellung und der Vertrieb technischer Gebrauchsartikel, der Erwerb und die Verwertung von Verfahren und Schutzrechten zur Herstellung solcher Waren, sowie der Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens drei Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Max Reutter, Bankdirektor, von Basel, in Zürich 7, Präsident; Giuseppe Rebagliati, Rechtsanwalt, italienischer Staatsangehöriger, in Savona (Italien), Vizepräsident, und Emil Schmid-Vellard, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7. Die Genannten führen unter sich je zu zweien

kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Demlerstrasse 814.

Spenglerei und Installaionen. — 9. Januar. **Johann Widmer** sen. und Haus Widmer jun., beide von Gränichen (Aargau), **in Horgen, haben** unter der Firma **J. Widmer & Sohn,** in Horgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1923 ihren Anfang nahm. Spenglerei und Installationsgeschäft. Zur Treu.

Hoch- und Tiefbau. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Scheller-Ammann,** in Zollikon, ist Henri Scheller-Ammann, von Adliswil, in Zollikon. Baugeschäft, Uebernahme jeder Art Hoch- und Tiefbauten. Alte Landstrasse 133.

Metzgerei, Wirtschaft. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Karl Binder,** in Altstetten, ist Karl Binder, von und in Altstetten (Zürich). Metzgerei und Betrieb einer Wirtschaft. Zum «Ochsen».

Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Dr. Hefti,** in Altstetten, ist Dr. Fridolin Hefti, von Luchsingen (Glarus), in Altstetten (Zürich). Fabrikation und Handel in chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten. Güterstrasse 107.

Schuhhandlung. — 9. Januar. Theodor August Ramp, von und in Hutzikon-Turbenthal, und Gustav Ramp, von Zell (Zürich), in Hutzikon-Turbenthal, haben unter der Firma **Ramp & Cie.,** in Turbenthal, eine Kollektivgesellschaf eingegangen, welche am 1. Oktober 1922 ihren Anfang uahm. Schuhhandlung. Hutzikon.

9. Januar. **«Webag» Webwaren A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1923, Seite 1363). Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. jur. Ernst Max Bircher ist erloschen. Walter Julius Bär führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift.

Metzgerei usw. — 9. Januar. Inhaber der **Firma Theodor Dahinden,** in Zürich 6, ist Theodor Dahinden, von Schüpfheim (Luzern), in Zürich 6. Metzgerei und Wursterei. Neue Beckenhofstrasse 38.

9. Januar. **Genossenschaft Kreuzeck,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 203 vom 27. August 1918, Seite 1381). Adolf Leimgruber ist aus dem Vorstande ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen.

Müllerei.— 9. Januar. Inhaber der Firma **Albert Hug,** in Niederweningen, ist Albert Hug, von Rütschelen (Bern), in Niederweningen, Mülerei. Zur Ebnemühle.

Leder usw. — 9. Januar. Die Firma **Ernst Feller,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 306 vom 15. Dezember 1921, Seite 2418), erteilt Prokura an Walter Feller, von Noflen (Bern), in Zürich 4.

Elektrische Anlagen. — 9. Januar. Otto Nievergelt, von und in Oerlikon, und Gottlieb Meier, von Rümlang, in Seebach, haben unter der Firma **Nievergelt & Meier,** in Oerlikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 ihren Anfang nahm. Elektrische Anlagen. Baumackerstrasse 46.

Leder, Schuhfurnitureu, Werkzeuge. — 9. Januar. Die Firma **Heinrich Graf,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 246 vom 6. Oktober 1921, Seite 1945), Handel in Leder, Schuhfurnitureu und Werkzeugen, ist infolge Assoziatiou erloscheu. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Graf & Hefti», in Uster.

Heinrich Graf, vou Bäretswil, und Andreas Hefti, von Luchsingen (Glarus), beide in Kirch-Uster, haben unter der Firma **Graf & Hefti,** in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Handel in Leder, Schuhfurnituren und Werkzeugen. Freiestrasse 25. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Graf», in Uster.

9. Januar. Die Firma **Israel Müller, Maison de Blanc,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1922, Seite 1689), Weisswaren en détail, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Viehhandel. — 10. Januar. Die Firma **Kaelin-Hüni,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 170 vom 2. Juli 1920, Seite 1269), Viehhandel, ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Luzern erloschen.

Bankgeschäft. — 10. Januar. Firma **Wolfensberger, Friedrich & Widmer,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1923, Seite 138). Der Gesellschafter Hans Widmer hat seinen Wohnsitz von Zürich 6 nach Zug verlegt.

Rohseide usw. — 10. Januar. **Serge Bourgeois A.-G. (Serge Bourgeois S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 17. November 1921, Seite 2217). Alfred von Escher ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 5. Dezember 1923 wurde als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates neu gewählt: Hermann Wülfing, Kaufmann, von Ghirone, in Massagno. Der Genannte führt die Firmaunterschrift durch Einzelzeichnung.

Berichtigung zu Eintrag S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1923, Seite 2289. Das Gründungsdatum der Firma **Agep A.-G. für Patentverwertungen,** in Zürich 1, ist dasjenige vom 15. November **1923** und nicht 15. November 1922.

Schwarzpress-Druckerei. — 10. Januar Werner Richard Hemmeler, vou Aarau, in Zürich 7, uud Arthur Ammanu, von und in Zürich 7, habeu unter der Firma **Hemmeler & Ammann,** in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. September 1923 ihren Anfang nahm. Schwarzpress-Druckerei. Waldmannstrasse 12.

10. Januar. **Aryana-Bund,** in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 277 vom 2. November 1920, Seito 2071). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Jauuar 1924 haben die Mitglieder dieses Vereins die §§ 22 und 23 ihrer Statuten revidiert wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Bund führen die Ehrenvorsitzeude zusammeu mit dem Patriarchen kollektiv und die Ehrenvorsitzende oder der Patriarch je zusammen mit dem Schriftführer oder einem der Vorstandsmitglieder Carlos Bunge, Jakob Merz oder Gottlieb Schmid. Die Unterschrifteu der bisherigen Vorstandsmitglieder David Ammaun, Ehrenvorsitzender; Dr. Otto Rauth und Gotthilf Rümelin sind erloschen. Als zeichnungsberechtigte Vorstandsmitglieder sind gewählt: Frau Frieda Ammaun, Hausfrau, von Los Angeles (Kalifornieu), in Herrliberg, Ehrenvorsitzende; Emil Sommer, von Massagno (Tessin), in Herrliberg, Vorsitzender, bisher Kassier; Hermanu Hüni, Postbeamter, von Horgen, in Herrliberg, Schriftführer; Gottlieb Schmid, Gemeinderatsschreiber, von und in Liudau; Carlos Bunge, Verleger, von Buenos Ayres (Argentinien), in Herrliberg, und Jakob Merz, Bauuuiister, vou Beinwil a. See, in Bern.

Metzgerei und Wursterei. — 10. Januar. In der Firma **A. Haller-Freitag,** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 1 vom 2. Januar 1905, Seite 1), ist die Prokura Fritz Haller-Freitag erloschen.

Chemische Produkte. — 10. Jauuar. Dio Firma **H. Frei-Wirz,** iu Bubikon (S. H. A. B. Nr. 88 vom 9. März 1900, Seite 355), Handel in chemischen Produkteu, ist infolge Abtretuug des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Henri Frei-Hotz», in Bubikon, erloschen.

Inhaber der Firma **Henri Frei-Hotz,** in Bubikon, ist Heinrich Frei-Hotz, von und in Bubikon. Handel in chemischen Produkten (Dünger). An der Brach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Firma «H. Frei-Wirz», in Bubikon.

Manufakturwaren. — 10. Januar. Die Firma **Hausammann & Co.,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1922, Seite 1001), hat Prokura erteilt an Carl Traugott Gysin, von Basel, in Winterthur.

Baumwoll- und Leinenwaren. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Samuel Behrenstamm,** in Zürich 1, ist Samuel Laser Behrenstamm-Bielinky, von Riga (Lettland), in Zürich 1. Baumwoll- und Leinenwareu. Strehlgasse 25.

10. Januar. Die Firma **Adolf Gottlieb,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 29 vom 28. Januar 1921, Seite 221), Inhaber: Adolf Gottlieb, von Zürich, in Zürich 7, hat in Zürich 8, Hegibachstrasse 47, uuter der Firma **Adolf Gottlieb, Klöppelspitzenfabrik Zürich,** eine Filiale errichtet, welche durch den obgenannten Firmainhaber vertreten wird. Geschäftsnatur: Fabrikation von Klöppelspitzen, Decken und verwandten Artikeln.

10. Januar. **Akiengesellschaft für Import amerikanischer Schreibmaschinen (American Typewriter Import-Company Ltd.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 12. Juli 1919, Seite 1238). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1923 habeu die Aktiouäre die Auflösuug der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Liquidation als durchgeführt erklärt. In dieser Folge werdeu die Firma und damit die Uuterschrift des Verwaltungsrates Hermaun Moos anmit gelöscht.

Vertretungen. — 10. Januar. Die Firma **Jacob Benz,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 254 vom 15. Oktober 1921, Seite 2003), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Weiubergstrasse 85, woselbst auch der Inhaber wohnt.

Weine, Liköre uud Spirituoseu. — 10. Januar. Die Firma **Fritz Rüetschi,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1922, Seite 455), verzeigt als uummehriges Geschäftslokal: Englisch-Viertelstrasse 21.

Kaufmännische Verwaltung in- und ausländischer Vormögenswerte. — 10. Januar. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Graetz & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1922, Seite 2068), ist als weiterer Kommanditär eingetreten: Dir. Dr. Stanislaus Sussmann, von Warschau (Polen), in Mannheim, mit einer Kommanditeinlage vou Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken). Kollektivprokura ist erteilt worden an den bisherigen Kommanditär Dr. Viktor Graetz, von Rumberg (Tschechoslowakei), in Wien. Die Kollektivprokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

Cardenfabrik. — 10. Januar. Die Firma **Honegger & Co. vorm. Emil Honegger,** in Rüti (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1917, Seito 1929), erteilt eine weitere Kollektivprokura an Ernst Bächtiger, von Rüti (Zürich), in Taun-Dürnten.

Comestibles. — 10. Januar. Inhaberin der Firma **Ida Brunner,** in Zürich 1, ist Frl. Ida Brunner, von Ober-Engstringen, in Zürich 1. Comestibles. Münstergasse 22.

Weinimport. — 10. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wismer, Siegfried & Cie.,** iu Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 2. August 1920, Seite 1489), ist der Kommanditär Rudolf Huber ausgeschieden, dessen Kommanditbeteiligung ist damit erloschen.

Spenglerei und Installationen. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Carl Steiner,** in Winterthur, ist Carl Steiner, von und in Winterthur 1. Spenglerei und Installationsgeschäft. Wildbachstrasse 28.

Vorhänge für Innendekoration. — 10. Januar. Elise Rösli, von Winterthur, und Frieda Aerue, von Kappel (St. Galleu), beide in Winterthur 1, haben unter der Firma **Rösli & Aerne,** in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1910 ihren Anfang nahm. Handel und Verarbeitung in Vorhängen für Innendekoration. Musenmstrasse 58.

Technische Apparate und Maschinen aller Art. — 10. Januar. **Temag Aktiengesellschaft,** iu Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1923, Seite 1478). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktiouäre vom 20. Dezember 1923 hat eine Revision der §§ 3, 7 und 23 der Gesellschaftsstatuten beschlossen. Die bisher publizierten Betsimmungeu werden dadurch insoweit geändert, als das Fr. 500,000 (fünfhundertausend Franken) betragende Aktienkapital nuumehr eiugeteilt ist in 200 Prioritätsaktien (Nrn. 1—200) und in 300 Stammaktien (Nrn. 201—500), alle zu Fr. 1000 und auf den Inhaber lautend. Die Prioritätsaktien erhalten eine kumulative Vorzugsdividende von fiuf Prozent p. a. Weitere Vorrechte besitzen die Prioritätsaktien nicht. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Alfred Greiff, Privatier, von Mellingen (Aargau), in Genf. Der Genannte führt Kollektivunterschrift für die Gesellschaft mit je einem weitern Mitglied des Verwaltungsrates.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Tuchwaren. — 1924. 8. Januar. Die Firma **Fr. & H. Röthlisberger,** Tuchwaren usw., iu Bern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Jauuar 1915, Seite 77), hat sich aufgelöst und ist nach erfolgter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Haus Röthlisberger» in Beru.

Hoch- und Tiefbau, technisches Bureau. — 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Anselmier & Müller in Liq.,** Hoch- und Tiefbau, technisches Bureau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1923, Seite 157 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst iud ist nach durchgeführter Liquidation erloscheu.

Wein und Liqueur. — 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft uuter der Firma **Rud. Hofstetter & Co.,** Handel mit Weiu und Liqueurs, in Bern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 12. Februar 1920, Seite 258 uud dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und ist uach durchgeführter Liquidatiou erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Rud. Hofstetter & Co., Bern & Sitten Aktiengesellschaft».

9. Januar. Die Genossenschaft **Schweizerische Kohlenbohrgesellschaft in Bern (Société suisse à Berne pour la recherche de gisements houillers),** mit Sitz in Born (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1923, Seite 1223 und dortige Verweisuug), ist nach durchgeführter Liquidatiou erloscheu.

Mechan. Schreinerei. — 9. Januar. Der Inhaber der Firma **Wilh. Hoyermann,** Möbelschreinerei und Möbelhandlung, in Beru (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Jauuar 1913, Seite 74), ändert die Natur des Geschäftes ab in mechanischo Schreinerei.

Eisenwaren. — 9. Jauuar. Die Firma **Rössler & Krebs,** Eisenwarenhaudlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 184 vom 25. Juli 1921, Seite 1513), hat sich aufgelöst und ist nach erfolgter Liquidation erloscheu. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Oscar Rössler» iu Bern.

10. Januar. Die Firma **Fritz Lüthi, Bäckermstr.,** Bäckerei und Konditorei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 5. Oktober 1920, Seite 1898), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloscheu.

Kolonialwaren und Epicerie fine — 10. Jauuar. Fritz Kaiser, von Leuzingen (Amt Büren), und dessen zwei Söhue Ernst und Hans Kaiser, allo in Bern, haben unter der Firma **F. Kaiser & Söhne,** iu Bern, eiue Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiveu der erloschenen Kommanditgesellschaft «J. G. Ruf & Cie.» in Bern. Kolonialwaren und Epicerio fine en gros, Speichergasso 10. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fritz Bösiger, von Unterstecklholz, und Alfred Mumenthaler, von Ricken (Murgenthal), beido in Bern.

Gipser und Maler. — 10. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26 der bundesrätlichen Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Georg Bauer**, in Bern, ist Georg Bauer, von Lohnstorf, in Bern. Gipser- und Malergeschäft. Marzilistrasse 8.

10. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Baukontor Bern A. G.**, Baumaterialienhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1923, Seite 186 und dortige Verweisungen), erteilt Kollektivprokura zu zweien an Viktor Stampfli, von und in Solothurn.

10. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Eisen & Backsteine Bern, Hirschi, Schauwecker & Cie.**, Handel mit Baueisten und Ziegelwaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1922, Seite 1002 und dortige Verweisungen), erteilt Kollektivprokura an Emma Wittwer, von Ausserbirrmoos, in Bern.

Bureau Biel

Spezereien. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Hans Vogelsang**, in Biel, ist Hans Vogelsang, von Gebenstorf (Aargau), in Biel. Spezereihandlung. Reitschulstrasse 7.

Restaurant. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Gribi**, in Leubringen, ist Fritz Gribi, von Büren a. A., in Leubringen. Betrieb des Restaurant de la Gare.

Spezereien. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Ernest Dubois-dit-Bonclaude**, in Biel, ist Ernest Dubois-dit-Bonclaude, von la Chaux-de-Fonds und le Locle, in Biel. Spezereihandlung. Dufourstrasse Nr. 113.

Spezereien. — 10. Januar. Inhaberin der Firma **Cécile Gyger**, in Biel, ist Frau Cécile Gyger abgesch. Liechti, von Landiswil, in Biel. Spezereihandlung. Kirchgässli Nr. 3.

Spenglerei. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Regennass**, in Biel, ist Ernst Regennass, von Niederdorf (Baselland), in Biel. Spenglerei. Baustrasse Nr. 10.

Schlosserei. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Steinmann**, in Biel, ist Fritz Ernst Steinmann, von Niederurnen (Glarus), in Biel. Schlosserei. Gerbergasse Nr. 16.

Mechan. Werkstätte, Metallgiesserei. — 10. Januar. Die Firma **R. Gerber**, mechanische Werkstätte und Metallgiesserei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 13. November 1907, Seite 1942), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metallgiesserei, mechan. Werkstätte, technisches Bureau. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Paul Benoit-Merz vorm. R. Gerber**, in Biel, ist Paul Benoit-Merz, von Romont (Bern), in Biel. Metallgiesserei, mechanische Werkstätte und technisches Bureau. Phantasiestrasse Nr. 34.

Spezereien. — 10. Januar. Inhaberin der Firma **Maria Ellenberger-Rümmele**, mit Sitz in Biel, ist Maria Ellenberger geb. Rümmele, von Landiswil, in Biel. Spezereihandlung. Plänkestrasse 19.

Bureau de Moutier

Pignons de montres, compteurs. — 9 janvier. La société en nom collectif «Daniel Charpilloz frères et Cie, Fabrique Hélios», à Bévilard (F. o. s. du c. du 1er juillet 1919, n° 115, page 150), est dissoute. La liquidation sera opérée par l'un des associés Daniel Charpilloz, industriel, de et à Bévilard, sous la raison sociale **Daniel Charpilloz frères et Cie, Fabrique Hélios en liquidation**, lequel possède seul la signature sociale.

Pignons de montres, compteurs. — 9 janvier. Daniel Charpilloz, Félix Charpilloz et Arnold Charpilloz, tous trois originaires et demeurant à Bévilard, et Alfred Charpilloz, originaire de Bévilard, demeurant à Genève, ont constitué, à Bévilard, sous la raison sociale **Daniel Charpilloz frères et Cie, Fabrique Hélios**, une société en commandite qui a commencé ses opérations le 1er janvier 1924. Daniel, Félix et Arnold Charpilloz sont tous trois associés indéfiniment responsables. Alfred Charpilloz est commanditaire pour une somme de fr. 1000 (mille francs). Fabrication de pignons de montres et compteurs en tous genres. Fabrique et bureaux: Bévilard. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de Daniel Charpilloz et par la signature collective à deux de Félix et Arnold Charpilloz qui signeront soit ensemble, soit individuellement avec le fondé de pouvoirs ci-après nommé. La société donne procuration collective à René Thoening, originaire de Renan, à Bévilard, qui signe soit avec Félix Charpilloz, soit avec Arnold Charpilloz.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1924. 8. Januar. Unter der Firma **Wasserversorgung Buchrain** besteht, mit Sitz in Buchrain, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche bezweckt, das von der Wasserversorgung Ebikon gekaufte Quell- oder Grundwasser nach Vorschrift eines Reglementes zu Trink-, Wirtschafts- und Löschwasser abzugeben. Die Statuten datieren vom 18. November 1923/6. Januar 1924. Als Mitglieder der Genossenschaft werden diejenigen betrachtet, welche die Statuten vor Eintragung ins Handelsregister unterzeichnen. Später kann durch einen in der Genossenschaftsversammlung mit Zweidrittel Mehrheit gefassten Beschluss als Mitglied aufgenommen werden ein Liegenschaftsbesitzer in der Gemeinde Buchrain, welcher in bürgerlichen Ehren und Rechten steht und die Statuten unterzeichnet. Die Mitgliedschaft wird beendigt durch: a) Verkauf des Grundbesitzes, b) Konkurs und Verlust der bürgerlichen Ehren und Rechte, c) Tod und d) Ausschluss. Ueberdies ist jedem Mitglied der Austritt freigestellt nach einer sechsmonatlichen Voraufkündigung auf Ende eines Geschäftsjahres gegen Entrichtung einer Entschädigung von Fr. 500 in die Genossenschaftskasse. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anteil am Genossenschaftsgute, ohne jede weitere Entschädigung oder Rückvergütung, vorbehältlich ein Genossenschaftsbeschluss nach Statuten. Nachfolger eines Mitgliedes im Liegenschaftsbesitze, seien es Käufer oder Erben, treten in die Rechte und Pflichten des bisherigen Mitgliedes ein. Das Eintrittsgeld für neueintretende Mitglieder wird von der Generalversammlung von Fall zu Fall festgesetzt, gewöhnlich beträgt dasselbe Fr. 100. Neu eintretende Mitglieder, welche nicht nach Art. 4 a) und c) die Mitgliedschaft erworben haben, haben nebst den bisher erfolgten Amortisationen alle Entschädigungen, welche die Genossenschaft für Durchleitungsrechte, Kulturschadenvergütung usw. früher an die betr. Liegenschaft bezahlt hat, mit Zins und Zinseszins zurückzuzahlen und es darf überhaupt an keinen Abonnenten Wasser abgegeben werden, der von einer solchen Liegenschaft Land erworben hat, bis obige Rückzahlungen geleistet sind. Das Baukapital beschafft die Genossenschaft durch ein gemeinsam zu erbebendes Darlehen, wofür die Mitglieder untereinander solidarisch haftbar sind und welches durch den Bezug von Wasserzins und vom zweiten Jahre der Erstellung an durch einen jährlichen Beitrag von Fr. 2 vom Katastertausend der Mitgliedliegenschaft verzinst und amortisiert werden soll. Ausser dieser Schuld ist jede persönliche Haftbarkeit ausgeschlossen und kann nur das Vermögen der Genossenschaft haftbar gemacht werden. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Genossenschaftsversammlung, 2. der Vorstand und 3. die Rechnungskommission. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, welche auf drei Jahre gewählt werden. Er vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Kandid Tschann, Kaufmann, von Buchrain; Vizepräsident: Niklaus Honauer, Gemeindeammann, Landwirt, von Schenkon; Aktuar: Gottfried Schaffhuser, Lehrer, von Kriens; Kassier: Josef Leu, Posthalter, von Hohenrain, und Brunnenmeister: Leo Züsli, Landwirt, von Emmen; alle sind wohnhaft in Buchrain.

8. Januar. Die Firma **Alois Fischer, Handelsgärtnerei u. Samenhandlung**, in Triengen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 4. Mai 1921, Seite 907), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Weberei und Wäschefabrik. — 8. Januar. Die Firma **Cas. Fischer**, mech. Weberei in Wollen- und Baumwollenartikeln, in Büron (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1922, Seite 1921 und dortige Verweisung), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Cas. Fischer & Co.» in Büron.

Casimir Fischer, Vater, und Casimir Fischer, Sohn, beide von Triengen und wohnhaft in Büron, haben unter der Firma **Cas. Fischer & Co.**, in Büron, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Cas. Fischer» übernommen hat. Weberei und Wäschefabrik.

Stroh- und Filzhüte. — 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Habermacher & Cie.**, Fabrikation von Stroh- und Filzhüten, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1226 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Jost Habermacher», in Sursee.

Inhaber der Firma **Jost Habermacher**, in Sursee, ist Jost Habermacher, von und in Sursee, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Habermacher & Cie.» auf den 30. September 1923 übernommen hat. Fabrikation von Stroh- und Filzhüten.

Architekturbureau. — 9. Januar. Die Firma **Vifian & v. Moos, Archt.**, Architekturbureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 50), hat ihr selbständiges Geschäftsdomizil in Luzern auf 31. Dezember 1923 aufgegeben; Aktiven und Passiven gehen über an die gleichnamige Firma in Interlaken. Die Firma in Luzern sowie die Prokura des Franz Arnold sind erloschen.

Lebensmittel. — 9. Januar. Die Firma **Pietro Tettamanti**, Lebensmittelgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1922, Seite 878), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Lebensmittel. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Emilio Tettamanti**, in Luzern, ist Emilio Tettamanti, von Morbio-Inferiore (Tessin), wohnhaft in Luzern. Lebensmittelgeschäft. Waldstätterstrasse Nr. 16.

10. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Défag, Industrie- & Handels- Aktiengesellschaft, Vertriebsstelle der Dénes & Friedmann Gesellschaften**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 293 vom 29. Dezember 1922, Seite 2409 und dortige Verweisung), haben die Aktionäre in der Generalversammlung vom 21. Juli 1923 in Revision der Statuten den Sitz der Aktiengesellschaft nach Zürich verlegt. Die Firma ist im Handelsregister des Kantons Luzern erloschen.

Grabsteingeschäft; Erstellung von Oefen und Kaminen. — 10. Januar. Die Firma **Eduard Oberli**, Grabsteingeschäft, Erstellung von Oefen und Kaminen, in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1921, Seite 66), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «E. Oberli & Söhne» in Grosswangen.

Eduard Oberli, Vater, und dessen Söhne Leo und Ferdinand, alle von Doppleschwand und wohnhaft in Grosswangen, haben unter der Firma **E. Oberli & Söhne**, in Grosswangen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eduard Oberli» übernommen hat. Grabsteingeschäft. Erstellung von Oefen und Kaminen.

Gasthof. — 10. Januar. Wwe. Josefine Ambühl geb. Vonesch und deren Kinder Robert, Leo, Anton, Josefine, Louise, Heinrich und Anna, letztere drei noch minderjährig, alle von Willisau-Land, und wohnhaft in Zell, haben unter der Firma **Familie Ambühl-Vonesch**, in Zell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 begonnen hat. Wwe. Josefine Ambühl geb. Vonesch ist allein unterschriftsberechtigt. Betrieb des Gasthofes zur Sonne.

Obsthandlung. — 10. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 1 und 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Josef Hägi**, in Luzern, ist Josef Hägi, von Gelfingen, in Luzern. Obsthandlung. St. Karlistrasse Nr. 32 b.

Glarus — Glaris — Glarona

1924. 9. Januar. **Bank für Seidenunternehmungen A. G. Glarus (Banque pour entreprises de la Soie S. A. Glaris) (Banca per Imprese Seriche S. A. Glarona)**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1922). Der Verwaltungsrat ist wie folgt neu bestellt worden: Alfred Rütschi, Seidenfabrikant, von Zürich, in Meggen (Luzern), Präsident und Delegierter; Dr. Heinrich Wehrli-Rütschi, Arzt, von und in Zürich; Dr. Harry Haegler-Geigy, Kaufmann, von Titterten (Baselland), in Zürich. Die Unterschriften der ausgeschiedenen Mitglieder Alfred Rütschi sen. und Frau Elisa Rütschi-Rüsch sind erloschen. Die jetzigen Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift.

Sägerei, Hobelwerk, Holzhandlung. — 9. Januar. Caspar Schlittler sen. und Kaspar Schlittler jun., beide von und in Niederurnen, haben unter der Firma **Caspar Schlittler & Sohn**, in Niederurnen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Sägerei, Hobelwerk und Holzhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Commerce de bois. — 1924. 3 janvier. La raison **Joseph Pipoz**, à Charmey (F. o. s. du c. du 11 février 1918, n° 34, page 229), cesse l'exploitation de l'auberge des XIX cantons. Il reprend dès ce jour un commerce de bois. Bureau: à La Tzintre.

Café. — 3 janvier. Le chef de la raison **Alphonse Ruffieux**, à Broc, est Alphonse Ruffieux, de et à Broc. Exploitation du café de l'Union; bureau et café: Broc-fabrique.

Laiterie. — 3 janvier. Le chef de la raison **Jules Fracheboud**, à Lessoc, est Jules Fracheboud, fils de Léon, de et à Lessoc. Laiterie. Au village.

Auberge. — 8 janvier. La raison **Hilaire Clerc**, à Grandvillard (F. o. s. du c. du 13 avril 1922, n° 87, page 718), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Auberge. — 9 janvier. Le chef de la raison **Léopold dit Paul Geisenhof**, au Ruz, Hauteville, est Léopold Geisenhof, feu Xavier, originaire de Bulle, domicilié à Hauteville. Exploitation de l'auberge du Ruz.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften und Stellen usw. — 1924. 9. Januar. Adolf Müller, von Bünzen (Aargau), in Olten, und Rudolf Zwahlen, von Gambach (Bern), in Oftringen, haben unter der Firma **Adolf Müller & Cie.**, in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Januar 1924 begonnen hat. An- und Verkauf, sowie Vermittlung von Liegenschaften und Stellen im In- und Ausland und Herausgabe der Zeitung «Schweizerischer Liegenschaften- und Stellenvermittlungsanzeiger». Sonnhaldenstrasse 29.

10. Januar. **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition, Aktiengesellschaft, Haasenstein & Vogler (Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, Haasenstein & Vogler) (Publicitas Società Anonima Svizzera di Pubblicità, Haasenstein & Vogler)**, mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Olten (S. H. A. B. Nr. 293 vom 22. Dezember 1922). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Charles William Georg zufolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden als Beisitzer gewählt: Eugène Borel, Advokat, von Couvet (Neuenburg), in Genf, und Charles Cherbulicz, Notar, von und in Genf. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift erhalten: Henry George als Präsident des Verwaltungsrates, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und Ferdinand Reber, als Delegierter des Verwaltungsrates, bisher Beisitzer, dessen Kollektivunterschrift gestrichen wird. Charles Patru, von und in Genf, erhält Kollektivprokura. Die Beisitzer des Verwaltungsrates und die Prokuristen zeichnen kollektiv je zu zweien unter sich. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung Olten ist Karl Kellenberger, von Walzenhausen (Appenzell A.-Rh.), in Olten, gewählt worden. Die Unterschriftsberechtigung des bisherigen Geschäftsführers Ernst Wöhrle ist erloschen.

Vermiet- und Verkaufsbörse. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Macek-Kössler**, in Olten, ist Alexander Macek, von Hubersdorf (Solothurn), in Olten. Vermiet- und Verkaufsbörse. Ziegelfeldstrasse 5.

Bonbons, Biscuits, Waffeln. — **Berichtigung** zur Eintragung vom 27. Dezember 1923 betreffend die Löschung der Firma **Vogel & Co.**, Olten (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1924, Seite 13). Aktiven und Passiven sind gestützt auf eine Bilanz vom 15. Oktober 1923 von der Firma Bonbons-, Biscuits- & Waffelnfabrik A. G., in Olten (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1923), übernommen worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1924. 9. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Maestrani Schweizer Schokoladen A.-G. (Maestrani Chocolats Suisses S. A.) (Maestrani Cioccolati Svizzeri S. A.) (Maestrani Swiss Chocolates Cy.)**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1923, Seite 1049), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Dezember 1923 eine Totalrevision der Statuten durchgeführt. Dabei wurde die Schreibweise der Firma wie folgt abgeändert: **«Maestrani» Schweizer Schokoladen A.-G. («Maestrani» Chocolats Suisses S. A.) («Maestrani» Cioccolati Svizzeri S. A.) («Maestrani» Swiss Chocolates Ltd. Co.).** Die Gesellschaft wurde als berechtigt erklärt, im In- und Auslande Zweigniederlassungen, Agenturen und Vertretungen zu errichten, ferner neue verwandte Geschäftszweige einzuführen, oder sich bei bereits bestehenden Unternehmungen der gleichen Branche in irgend einer Form zu beteiligen. Im Falle der Emission neuer Aktien haben die alten Aktionäre das Vorrecht auf Uebernahme der neuen Aktien. Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrzahl von Titeln zusammengefasst werden. Die Gesellschaft kann ihr Grundkapital durch Rückkauf von Aktien in einem oder mehreren Malen reduzieren bzw. amortisieren. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre, b) der Verwaltungsrat und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen und bestimmt die Art der Zeichnung; er kann einen Teil seiner Befugnisse, insbesondere die Führung der laufenden Geschäfte oder spezieller Zweige derselben, an einzelne oder mehrere Personen in und ausser seiner Mitte übertragen. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Viktor Zoller, Bankdirektor, von Au und St. Gallen, Präsident; Dr. Richard Iklé, Rechtsanwalt, von St. Gallen, Vizepräsident, und Jakob Guyer, Kaufmann, von Grüningen, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; sämtliche in St. Gallen C. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft kollektiv unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Einzelunterschrift des Jakob Guyer und die Kollektivprokura des Robert Maestrani sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Bösiger, von Untersteckholz und St. Gallen, in St. Gallen C.

9. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Syndikat des Metzgermeister-Verbandes Sargans-Werdenberg**, mit Sitz in Räfis-Buchs (S. H. A. B. Nr. 277 vom 2. November 1920, Seite 2072), hat sich am 24. September 1923 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Speditionen. — 9. Januar. **Actiengesellschaft Danzas & Cie. (Société par actions Danzas & Cie)**, mit Hauptsitz in Basel, Zweigniederlassung Buchs (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1924, Seite 14). Einzelprokura für den Geschäftskreis der Filiale Buchs ist erteilt an Jakob Kuenzler, von St. Margrethen, in Buchs.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm

1923. 26. Dezember. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Teufenthal** hat sich, mit Sitz in Teufenthal, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die bestmögliche Verwertung der Milch im Dorfe Teufenthal bezweckt. Die Statuten sind am 8. November 1923 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später durch die Generalversammlung in dieselbe aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Das Eintrittsgeld beträgt für Gründer Fr. 1.—; für später Eintretende wird dasselbe durch die Generalversammlung bestimmt. Die Mitgliedschaft hört auf durch freiwilligen Austritt, durch den Tod, durch Konkurs, durch Ausschluss durch die Generalversammlung. Der Austritt kann auf Verlangen gestattet werden: bei Todesfall, Verkauf der Liegenschaften, Verpachtung, Kündigung der Pacht oder Entfernung aus dem bisherigen Wohnorte. Bei Todesfall gehen Rechte und Pflichten auf den Nachfolger über, wenn die Gesellschaft damit einverstanden ist. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Der Austritt kann aber nur am Schlusse des Geschäftsjahres nach mindestens dreimonatlicher Kündigung stattfinden. Ein Mitglied, welches austritt, verliert seinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Die Austrittsgebühr beträgt Fr. 100 bis Fr. 200. Ausgeschlossen können solche Mitglieder werden, welche den Statuten oder weitern Beschlüssen der Genossenschaft nicht nachleben, welche des Betruges überwiesen, oder solche, welche dem Gedeihen der Genossenschaft sonstwie hinderlich sind, unter Verlust jeden Anspruchs am Vermögen, vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. Das zur Erreichung der Gesellschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: a) durch Beiträge der Mitglieder; b) durch Darlehen; c) durch Prozentabzüge vom Milchgeld. Allfällige Jahresbeiträge werden durch die Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Erwin Müller, Landwirt, von Unterkulm; Vizepräsident: Rudolf Hediger, Schmied, von Reinach; Aktuar: Karl Mauch, Landwirt, von Teufenthal; Kassier: Emil Fritschi-Hunziker, Landwirt, von Teufenthal; Beisitzer: Rudolf Lehner, Landwirt, von Gränichen; alle in Teufenthal.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Commercio dei legnami; segheria. — 1924. 4 gennaio. Cesare Benedetto, Giovanni Battista, Camillo e Marsilio, figli di Ezechiele Margaroli, tutti da Crevoladossola (Italia), domiciliato il primo a Biasca e gli altri tre con domicilio a Crevoladossola (Italia), hanno costituito, con sede in Biasca, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Figli di Ezechiele Margaroli**, per il commercio dei legnami e per l'esercizio di una segheria. La società fu costituita dal 1° dicembre 1923. La firma della società appartiene esclusivamente a ciascuno dei due soci Cesare Benedetto e Giovanni Battista Margaroli.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

Construction de barques; entreprise de travaux en tous genres. — **Rectification.** L'inscription **Meinrad Christen et fils, à** St-Gingolph (F. o. s. du c. du 4 janvier 1924, nº 2, page 14), est complétée comme suit: Genre de commerce: construction de barques et entreprise de travaux en tous genres.

Draperie, toilerie, chapellerie, etc. etc. — 1924. 9 janvier. Le chef de la maison **Jacques Darioll-Laveggi, à** Martigny-Bourg, est Jacques Darioli, allié Laveggi, originaire de Domodossola (Italie), domicilié à Martigny-Bourg. Draperie, toilerie, chapellerie, mercerie, confections pour hommes, épicerie, tabacs et cigares, commerce de peaux brutes.

9 janvier. La société coopérative **Société Coopérative de Consommation d'Isérables et environs, à** Isérables (F. o. s. du c. du 27 juin 1922, nº 147, page 1260), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la maison **«Alfred Gillioz» à** Isérables.

Epicerie, mercerie. — 9 janvier. Le chef de la maison **Alfred Gillioz, à** Isérables, est Alfred Gillioz, de et à Isérables. Cette maison a repris l'actif et le passif de la «Société Coopérative de Consommation d'Isérables et environs», à Isérables, laquelle est radiée. Epicerie, mercerie.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 55374. — 14. Dezember 1923, 8 Uhr.

Telefunken-Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H., Fabrikation,

Berlin (Deutschland).

Sämtliche in der Funkentelegraphie zur Anwendung kommenden Apparate, insbesondere: Spezialinduktoren, beziehungsweise Transformatoren für verschiedene sekundäre Kapazitätsbelastungen; Turbinenunterbrecher für oben genannte Induktoren; Leidener Flaschen und Kondensatoren mit angesetzten Funkenstrecken und Selbstinduktionsspulen, beziehungsweise Sparoder reinem Transformator; Morsetaster; Empfangsapparat mit Frittern oder Polarisationszellen als Wellendetektor; Empfangsschwingungskreis als reiner oder Spartransformator mit veränderlicher oder konstanter Transformation; Empfangsapparatprüfer, Hörapparate mit Mikrofonkontakt oder Polarisationsdetektor; elektrische Wellenmessapparate, ausgebildet als geschlossener Schwingungskreis mit Hitzdraht-Messinstrumenten oder als offene, veränderliche Resonatorspule, veränderlicher Kondensator und Selbstinduktionsspule für Abstimm- und Messzwecke.

Telefunken

(Erneuerung der Nr. 16916 der Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H., Berlin, die ihre Firma seither wie oben angegeben geändert hat).

Nr. 55375. — 12. Dezember 1923, 17 Uhr.

Arthur Kuoch, Neue Apotheke Olten, Fabrikation,

Olten (Schweiz).

Hüneraugensalbe.

(Uebertragung der Nr. 38071 der Firma Neue Apotheke in Olten Dr. R. Kuoch & Cie., Olten).

N° 55376. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Cigares.

N° 55377. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Tabacs bruts, à fumer, à priser, à chiquer, cigares, cigarettes, papier à cigarettes, extrait de tabac concentré, nicotine et ses composés chimiques, tous autres produits du tabac y compris tous emballages et matériel de réclame.

(Transmission du n° 40652 de Ormond, Vevey).

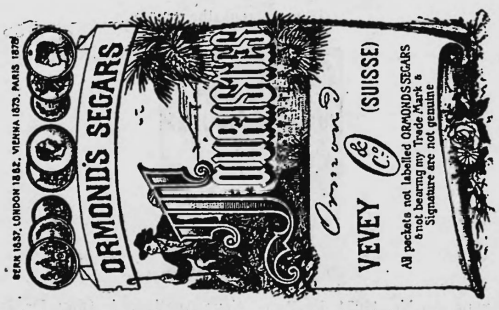
N° 55378. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Rognures de cigares, composées de tabacs américains.

(Transmission du n° 50179 de Ormond, Vevey).

N° 55379. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Cigares.



(Transmission du n° 50180 de Ormond, Vevey).

N° 55380. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Cigares fabriqués avec du tabac du Brésil.

CIGARES ORMOND
Brésiliens
Ormond
A VEVEY (SUISSE)

Tout paquet non revêtu de ma signature et de ma marque de Fabrique est une Contrefaçon.

(Transmission du n° 50181 de Ormond, Vevey).

N° 55381. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Cigares.

CIGARES ORMOND
VEVEY COURTS LÉGERS
Ormond
À VEVEY (SUISSE)

Tout paquet non revêtu de ma signature et de ma marque de Fabrique est une Contrefaçon

(Transmission du n° 50182 de Ormond, Vevey).

N° 55382. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Cigares.

10 CIGARES FINS LEGERS

PRIMOR

Ormond
À VEVEY (SUISSE)

Tout paquet non revêtu de ma signature et de ma marque de Fabrique est une Contrefaçon

B.C.

(Transmission du n° 51080 de Ormond, Vevey).

N° 55383. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Cigares.

10 CIGARES

Rio Fino

Ormond

A VEVEY (SUISSE)

MARQUE DE FABRIQUE

Tout paquet non revêtu de ma signature et de ma marque de Fabrique est une Contrefaçon

B.C.

(Transmission du n° 51830 de Ormond, Vevey).

N° 55384. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Tabac à fumer.

(Transmission du n° 52039 de Ormond, Vevey).

N° 55385. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Tabac à fumer.

(Transmission du n° 52040 de Ormond, Vevey).

N° 55386. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Cigares fabriqués avec du tabac du Brésil.

N° 55387. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Cigares.

10 CIGARES

LEMANO

Ormond

A VEVEY (SUISSE)

MARQUE DE FABRIQUE

Tout paquet non revêtu de ma signature et de ma marque de Fabrique est une Contrefaçon

B.C.

N° 55388. — 11 décembre 1923, 17 h.
Ormond Société Anonyme, fabrication,
Vevey (Suisse).

Tabac à fumer.

Nr. 55389. — 11. Dezember 1923, 8 Uhr.
Heinrich Rottenmanner, Fabrikation,
Baden (Schweiz).

Magenbitter.

Nr. 55390. — 28. November 1923, 8 Uhr.
Multicolor A.G., Handel,
Basel (Schweiz).

Farben und Lacke aller Art, chemische Produkte, Malerbedarfsartikel sowie Drucksachen.

MULTICOLOR

N° 55391. — 13 décembre 1923, 8 h.
M. Poggi, commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Saindoux, margarine, conserves de viandes, salaisons, boyaux et tous autres produits provenant des abattoirs.

GLOBE BRAND

N° 55392. — 13 décembre 1923, 8 h.

M. Poggi, commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Saindoux.

N° 55393. — 12 décembre 1923, 8 h.

François Pasche, fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Fondue au fromage, préparée en terrine.

"Le CAQUELON"

N° 55394. — 3 décembre 1923, 8 h.

Schwob frères et Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres et bijouterie.

GIRALDA

N° 55395. — 11 décembre 1923, 8 h.

Félix Ducommun, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Bijouterie, horlogerie, fournitures d'horlogerie et branches annexes, métaux précieux, optique.

"DEBOVA"

Nr. 55396. — 14. Dezember 1923, 8 Uhr.

Corn Products Refining Company, Fabrikation,
New York (Ver. St. v. Amerika).

Sirup.

KARO

(Uebertragung der Nr. 16494 der Corn Products Company, New York).

Gebrauchsbeschränkung — Restriction d'emploi

M. Nos 46394, 51448, 51508, 53515. — Elektrizitätswerk Lonza, Gampel. — Die im Warenverzeichnis dieser Marken vorkommende Angabe: «Metallwaren, mit Ausnahme von Uhren» wird vollständig gestrichen. Ferner wird der Gebrauch dieser Marken eingeschränkt, indem er sich auf: «Glühlampen deren Bestandteile und Armaturen, sowie Rohmaterialien zu ihrer Herstellung, Seifen und Seifenpulver und Glas-, Porzellan- und Steingutwaren» nicht bezieht. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 31. Dezember 1923.

Radiation d'une marque internationale en ce qui concerne la Suisse

Marque internationale n° 25793. — «Zélandia» (Société anonyme), Alost (Belgique). — Déclarée sans validité, pour ce qui concerne le territoire de la Suisse, par arrêt du Tribunal de commerce du canton de Berne, du 2 novembre 1923. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 29 décembre 1923.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 12. Januar an — Cours de réduction à partir du 12 janvier)

Belgique fr. 25.—; Dänemark Fr. 101.50; Italie fr. 25.10; Oesterreich (pro Million) Fr. 81.50; Grande-Bretagne fr. 25.—.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

St. Gallische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind, solange Konvenienz, Abgeber von

5% OBLIGATIONEN

unserer Bank
al pari, auf 3 oder 5 Jahre fest.

Die Coupons sind bei **sämtlichen schweizerichen Kantonalbanken spesenfrei** zahlbar. -92 (65 G)

Einzahlungen können bei der Hauptbank in St. Gallen, sowie den Filialen in Rorschach, Wil, Wattwil, Mels, Rapperswil, Degersheim und Altstätten geleistet werden.

Wir konvertieren gekündigte und kündbare Obligationen unserer Bank zum gleichen Zinsfuss und nehmen bankfähige kurzfristige oder gekündigte schweiz. Obligationen zu günstigen Bedingungen an Zahlungsstatt.

Die Direktion.

Dr. A. WANDER A.-G., BERN

Abstempelung der Aktien

Unsere Aktionäre werden hiermit ersucht, uns sämtliche Aktien unseres Hauses, die sie besitzen, wenn möglich sofort zur Abstempelung einzuschicken. Sie werden die abgestempelten Aktien mit der gleichen Anzahl neue Aktien der Ovomaltine-Unternehmungen A.-G. innert einigen Tagen zurückerhalten.

Die Wander-Aktien sind für das Geschäftsjahr 1923 nur noch für den herabgesetzten Betrag dividendenberechtigt. Dafür sind die Aktien der Ovomaltine-Unternehmungen A.-G. bereits mit Coupons 1923 versehen. '113

Bern, den 11. Januar 1924.

Dr. A. WANDER A.-G., BERN

Scellés métalliques
Crampons de sûreté
pour caisses d'emballage
Tendeurs pour feuillard.
Feuillard toutes dimensions. (6918 N) ;22
Plombs à sceller en plomb
Petitpierre Fils & Co.
Neuchâtel
Maison fondée en 1848

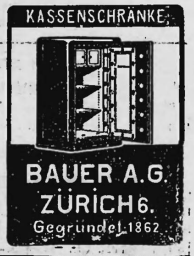
Der Schweizer kauft

Prima Schweizer Fabrikat.

Ebenso

Zu beziehen durch jedes gute Papeteriegeschäft

(636 U) .67



Automat-Buchhaltung
richtet ein **H. Frisch**, Bücherexperte, Zürich 6 Weinbergstrasse Nr. 57

Prima Baumnüsse, 50 Kg-weise 60 Ct., w. 65 Ct. p. Kg. Gar. echt. kontr. Schweiz. Alpenblütenhonig 5 u. 25 Kg-Kessel p. Kg Fr. 4:20 vers. Niedermann, Vitznau 115

Annoncen
für
Financiers, Kaufleute und Industrielle
finden im
Schweizerischen Handelsamtsblatt
die weiteste und wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition Actien-Gesellschaft

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne